

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. április 12. 6 óra perc

AKADEMIAI BIZOTTSÁG A MAGYAR KÖNYVTÁRTUDOMÁNY FELVIRÁGOZTATÁSÁÉRT

i HA/Tr/Bis -cz Mi 1954. április 12.

Hazánkban a felszabadulás óta - különösen a szovjet példa hatására - mind többen foglalkoznak a könyvtártudománnyal. Nem fogták azonban még tervszerűen össze a nagy könyvtárakban végzett elméleti munkát, nem keltek életre és nem tették közkinccsé a magyar könyvtártudomány, különösen a magyar bibliográfia haladó hagyományait.

E helyzet megszüntetésére hívták életre a közelmúltban a Tudományos Akadémia nyelv- és irodalomtudományok osztálya keretében a könyvtártudományi főbizottságot. Elnöke Köhalmi Béla, az irodalomtudományok kandidátusa, a tagok sorában ott találjuk az ország legnagyobb könyvtarainak vezető tudományos munkatársait.

A főbizottságra számos fontos feladat vár. A legégetőbbek egyike a magyar nemzeti bibliográfia kérdése. A régi magyar könyvek utolsó összefoglaló bibliográfiája az 1880-as-90-es évekből származik - Szabó Károly "Régi Magyar Könyvtár"-a. A mi 1711-ig sorolja fel a magyar könyveket - az újabb kutatások azonban e gyűjtemény anyagának 40 százalékát kitevő további műveket tártak fel. Feltétlenül időszerű tehát a legkülönbözőbb tudományágak kutatómunkájának elősegítésére a régi magyar bibliográfia újabb, bővített kiadása.

A legújabb kor magyar könyveit 1920-ig foglalják csak össze bibliográfiáink. A két világháború közötti időszak kiadványainak nyilvántartása igen hézagos, a felszabadulás után 1946 óta jelenik meg az Országos Széchényi Könyvtár kiadásában, havi füzetekben a "Magyar Nemzeti Bibliográfia".

Nem kisebb horderejű a magyar időségi sajtó összefoglaló bibliográfiájának kérdése sem. Ilyen gyűjtemény még soha nem jelent meg hazánkban. Előkészítésén az Országos Széchényi Könyvtár munkatársai dolgoznak - megjelentetésének elősegítése, a távolabbi jövőben elkészülő többi bibliográfiához hasonlóan, a főbizottság feladata lesz.

A könyvtártudományi főbizottság tevékenységének gerincét az elméleti munka adja. Irányítja a könyvtártudományi munkaközösségek tevékenységét. Segítenie kell a könyvtártudomány számos, még tisztázatlan elméleti kérdésének megoldásában, amelyben bennfoga-

/folyt.köv./ Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2 kiadás

1954. április 12.

6 óra 5 perc

/Akadémiai bizottság...folyt./ i HA/Tr/Bné -cz Mi

Tartalmak a kéziratban, könyv-, nyomda-, sajtó-, könyvtartörténet, bibliográfia, dokumentáció, könyvtártechnika problémái is. A tervek szerint még ebben az évben megindítják a legidősebb kérdések tisztázására a könyvtartudományi vitaulések sorozatát s az előadások anyagát nyomtatásban is közreadják.

A főbizottság gyakorlati feladatai közé elsősorban a tudományos és tömegkönyvtárak jó kapcsolatának segítése tartozik. Megvizsgálják a központi könyvtárak patronáló munkájának eddigi tapasztalatait, kialakítják a helyes módszereket.

Fontos feladat a felsőfoku könyvtárosképzés támogatása. Ebben az évben megvitatja a főbizottság az oktatás céljait is szolgáló nagyszabású könyvtartudományi kézikönyv tervét. Elkészültéig nagyobb szöveggyűjtemény kiadását tervezik.

Ugyancsak a főbizottság gyakorlati tevékenységébe vág a könyvtárak tudományos munkájának, tervcincok összehangolása. A nagy könyvtárak kézikönyvei központi jegyzékének, valamint az országban található külföldi könyv-fotóórák és mikrofilmek listájának összeállítására jelentős lendítője lehet a tudományos munkának. /MTI/

- - -

ÚJ SZOVJET LEXIKON

i HA/Tr/Bné -cz Mi

1954. április 12.

A Szovjetunióban a "Nagy szovjet enciklopédia" kiadónál háromkötetes lexikon jelenik meg, kötetenként körülbelül 1.500 oldal terjedelemben. A lexikon tájékoztató adatokat tartalmaz a szövetséges autonóm köztársaságokról, a Szovjetunió vidékeiről, kerületeiről, városairól; történelmi eseményekről, a tudomány és technika különböző ágairól, politikusokról, az irodalom, a tudomány és a művészet kiválóságairól. A lexikon megmagyarázza a filozófiai, közgazdasági, természettudományi, orvostudományi és egyéb tudományos szakkifejezéseket. Az I. kötet 1954 első felében, a III. 1955 első felében jelenik meg. Magyarországon a lexikon a Horizont üzletekben rendelhető meg. /MTI/

- - -

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3 kiadás

1954. április 12.

6 óra 10 perc

EMELKEDIK AZ ÓSTERMELŐI FELHOZATAL AZ UJPESTI PIACON

t Im/B/Bnő KC Mi

1954. április 12.

A IV. kerületi Tanács végrehajtó bizottsága legutóbbi ülésén a IV. kerületi Piaci Vállalat 1954. első negyedévi munkájával foglalkozott. Megállapította, hogy az új beadási rendelet következtében, - amely elősegíti az őstermelői értékesítés lehetőségét; - jelentősen megnőtt az őstermelői felhozatal a piacon. Míg 1953. első negyedévében 2.495,23 mázsa árut hoztak fel az István-téri piacra, 1954. hasonló időszakában már 5961,68 mázsat. A múlt év első negyedévében kocsiról 333 őstermelő árusított és 8581 más őstermelő kereste fel a piacot, ebben az évben pedig 654 kocsival rendelkező és 8311 anélküli őstermelő árusított.

Az árubőség növelése érdekében a Piaci Vállalat megállapodást köt az őstermelőkkel, a tsz-ekkel és a földművesszövetkezetekkel. Eddig összesen 20.500 mázsa áru szállítására kötöttek szerződést. Gondoskodnak a piac áprilisi primórcikk ellátásáról is: 24 mázsa salátát, 19 mázsa hönposzretket, májusra 164 mázsa salátát, 14 mázsa zöldborsót, 10 mázsa főzőtököt és 10 mázsa cseresznyét kötöttek le.

A kerületben nincsen fedett vásárcsarnok. Ezért az év harmadik negyedében a tervek szerint fedett árusítóhelyeket létesítenek a piacon. Még ebben az évben melegedőhelyiséget, női- és férfi hálótermeket készítenek az István-tér 27. szám alatt. Így gondoskodnak a nagyobb távolságról érkező őstermelők nyugodt pihenéséről.

A végrehajtó bizottság megkérte a mezőgazdasági állandó bizottságot és a Piaci Vállalatot, hogy dolgozzanak ki együttes tervet a piac fejlesztése, még hatékonyabb ellenőrzése és az áru felhozatal kiterjesztése érdekében. /MTI/

A VII. KER. TANÁCS AZ EGÉSZSÉGÜGYI ELLÁTÁS MEGJAVÍTÁSÁÉRT

t BF/B/Bnő KC Mi

1954. április 12.

A VII. Tanács egészségügyi osztálya^a kerület számos üzemi orvosi rendelőjében növelte a rendelések idejét. Az A. henaem nyomdában hetenként 12 órára nőtt az üzemi orvosok rendelési ideje. Az Egyetemi Nyomda üzemi orvos: rendelője 12 óra helyett hetenként 18 óra hosszat áll a dolgozók rendelkezésére. 11 órától 36 órára, az Offset nyomdában 6 órától

1/folyt. köv/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4 kiadás 1954. április 12.

6 óra 15 perc

/A VII.ker.Tanács....folyt./ i BF/B/Baé KC Mi

Új napi orvosi rendelő létesült a Villanyszerelő Vállalatnál, a Síp-utca 13.számú házban és az Élelmiszerkészítő Vállalatnál, a Hernád-utca 33-ban. A Hernád-utcai rendelőt - amelynek utcai bejárata van - csak napi egy óron át veszik igénybe a vállalat cájaira, így a tanács egészségügyi osztálya a nap más óraiban körzeti orvosi rendelőnek használhatja. /MTI/

IZES SONKA KÉSZÜL HUSVÉTRA

i Gö/Gö/Baé NL Mi

1954. április 12.

A Budapesti Marhavágóhid és Husfeldolgozó Vállalat termelése évről-évre emelkedik. Az 1954.március 15-i árleszállítás óta 14.5 százalékkal több hus- és felvágott-féleséget készítettek mint 1949 hasonló időszakában. A múlt év hasonló időszakához viszonyítva pedig az idén 7.8 százalékkal emelkedett a vállalat termelése. Az árleszállítás óta különösen a szalámi-féleségek fogyasztása növekedett jelentősen.

A vállalat dolgozói becsülettel helyt állnak a termelésben, minden igyekezetükkel azon vannak, hogy a fogyasztók igényeinek, kívánságainak megfelelően dolgozzanak, Jelenleg az üzemben a husvétra készülnek. Az ünnepre 6 vagon sonkát és füstölt húst adnak a kereskedelemnek. Ennek a mennyiségnek április 15-ig kell elkészülnie, de ebből már 3 vagon árut feldolgoztak. A napokban meg is jelenik az üzletekben az izés sonka, füstölt hus.

Megkezdődött a nyári felkészülés is. A kenőmájás és a hurkaféleségek gyártásának egy részét abbahagyták, s helyette préselt és rakott húst gyártanak. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 5. kiadás

1954. április 12.

6 óra 20 perc

FRISS ÁRUVAL LATJÁK EL RAKOSKERESZTUR LAKOSSÁG-T A KERÜLETI TERMELŐSZÖVETKEZETEK

i Ané/B/SzE

KC

M1

1954. április 12.

A XVII. kerület - Rakoskeresztur - Budapest legnagyobb mezőgazdasági kerületei közé tartozik. Több termelőszövetkezet, sok egyénileg dolgozó paraszt természetű itt zöldség- és gyümölcsöt. A termelők friss árúkat azonban rendszerint nem a kerületben, hanem a főváros belső piacain értékesítik. Ilyenformán Rakoskereszturra az elmúlt években a nagyvásártalpi elosztóból szállították árut s ez sok esetben törődötten, fonyadtan érkezett meg; a vásárlók nem jutottak friss gyümölcshöz, zöldséghez.

A kerületi tanács végrehajtóbizottsága most megállapodást kötött a "Micsurin", a "Kossuth", a "Gerő" termelőszövetkezetekkel a lakosság friss zöldség- és gyümölcsellátása érdekében. A termelőszövetkezetek termelvényeikből a kellő mennyiséget ezentul a helyi piacon értékesítik. /MTI/

KILÓVITIK A XV. KERÜLETI TÓTH ISTVÁN UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLÁT

i PGy/PGy/SzE

KC

M1

1954. április 12.

A XV. kerület iskoláiban 350 pedagógus irányításával nyolcezer gyermek tanul, a tanulólétszám azonban állandóan emelkedik. Mivel a kerületben új lakótelep építését kezdték meg, a tanács már előre gondoskodik arról, hogy a gyermekek minél kedvezőbb körülmények között tanulhassanak. A 67-es villamos végállomásánál létesülő lakótelepen ezért új iskolát építenek, a Tóth István utcai általános iskolát pedig mintegy 400 ezer forintos költséggel három tanteremmel, napközi szobával, mellékhelyiségekkel bővítik. /MTI/

PRIMŐRÖK A CSOMEGE ÜZLETEKBEN

i BM/BM/SzE

NL M1

1954. április 12.

A tavaszi időjárásnak megfelelően különféle primőröket árusítottak a múlt héten is Budapesten. Amellett, hogy a piacokon az őstermelők és a KÖZÉRT-üzletek is árusítottak ilyesmit a fővárosi Csemegé-boltokban friss zöldpaprikát, mintegy 3 mázsa uborkát, 15.000 csomó retekot, csaknem tízezer fej salátát és több ezer csomó zöldegyenért vásároltak a háziasszonyok. Ezen a héten nagyobb mennyiségben szállítanak tavaszi zöldséleket Budapestre: a Csemegé-üzletek az idénynak megfelelő primőrökből még egyszer árusítanak majd, mint a múlt héten.

Rövidesen árusítják már a külföldről érkezett fűszerféléket is. A mazsolát 5-10 dekás csomagolásban különként 50 forintos áron adják, vaniliából 10 dekát 9.- forintért vásárolhatnak majd a háziasszonyok. /MTI/

Ka

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6. kiadás

1954. április 12.

6 ór 25 perc

ÚJ KAPCSOLÓK ÉS GÉPTEK AZ EXPORTRA KÉSZÜLŐ SZERSZÁMGÉPEINKHEZ A GANZ KAPCSOLÓK ÉS KÉSZÜLÉKEK GYÁRÁ

i DI/KV/SzE Mi 1954. április 12.

A Ganz Kapcsolók és Készülékek Gyára készítményei sokat ronthatnak egy-egy exportgyártmány minőségén, hiszen az egyébként hibátlan esztengapad is használhatatlan lesz, ha elromlik valamelyik kapcsolója. Ezért a gyár dolgozói az idén számos, addiginél jobb, új kapcsoló tervezését és gyártását kezdték meg.

A VIFORI-ban tervezték és január óta 6000 készült el a szerszámgépekhez használatos bütykös kapcsolókból. Ezzel a gyártmánnyal megszüntették a régi típusok hibáit és csaknem ötszörösére növelték a kapcsolók élettartamát is. Az alkatrészek vasból készülnek és csak az érintkezőkhöz használnak fel nemes fémet. Ezzel a módszerrel 20 százalékkal csökkentették a színes fém-felhasználást és a réginél 57 százalékkal rövidebb idő alatt készül el az új típusú kapcsoló.

Nálunk nemrégiben még nem gyártották az indítórelét, az RM Szerszámgyár új típusú esztengapadainak nélkülözhetetlen alkatrészét. Ezért fontos volt, hogy gyártása mielőbb meginduljon. A Ganz Kapcsolók és Készülékek Gyára dolgozói öthónap alatt befejezték a relé tervezését és megkezdték a sorozatgyártását is. /MTI/

A TUDOMÁNYI A SZEBB, JOBB RUHÁZATI CIKKEKÉRT

i Sz /Tr/SzE NL Mi 1954. április 12.

Több könnyűipari üzemben a főnökök irányításával a műszaki vezetők egy csoportja brigádot alakít, hogy a tudományos kutatások eredményeit közös erővel gyümölcsözőbben hasznosítsák. A brigádok már több textilipari üzemben tevékenykednek. A fehérítéssel üzemekben a Textilipari Kutató Intézet által kidolgozott új fehérítési eljárás bevezetésével kísérleteznek, amely a klór felhasználását egyötödére csökkenti. A Belyem- és Gyapjárugyárban brigád alakult, hogy megoldja a nylonfonalból kötött fehérneműk gyártását.

A Textilipari Kutató Intézet kidolgozta, hogy mennyivel gazdaságosabb a ruházati ipának, ha a szövet szélességét növelik. Több gyárban néhány szövőgépen már kezdték a szélesebb szövetek gyártását. Most a Ruházati Tervező Vállalat a gyakorlatban állapítja meg, hogy szélesebb szövetekből takarékosabban szabhatók-e a ruhák.

A kistarvasi Fésűsfonógyárban a Textilipari Kutató Intézet munkatársával együtt a mosott gyapju új szűrési módját dolgozták ki és a durvább-finomabb tavaszörök pneumatikus szétválasztásával foglalkoznak. /MTI/

ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 7. kiadás 1954. április 12. 6 óra 30 perc

MEGKEZDIK A HUSLEVESKOCKA GYÁRTÁSÁT

i GÖ/GÖ/SZE NL MI 1954. április 12.

A Budapesti Marhavágóhid és Husfeldolgozó Vállalatnál az év elején szovjet tapasztalatok alapján több melléktermék feldolgozó üzemet hoztak létre. Ekkor kezdte meg munkáját a fésűüzem, ahol patékból készítenek fésűket. A fésűket husvét után kezdik árusítani az üzletekben.

A másik új üzemenként marhasont szipkákat készítenek. A 17 féle nagyságu szipkából eddig már 30.000 darabot gyártottak. Ezek már kaphatók az üzletekben.

A vállalat még ebben az évben két új üzemenntel bővül. Az idén kezdik meg a süritett husleveskoockák készítését. Ezenkívül gyógytétst is készítenek a vérszegényeknek. /MTI/

- - - -

MÁR A NYÁRRA KÉSZÜLŐDNEK AZ EDÉNYÜZLETEK: NAGYMENNYISÉGŰ BEFŐTTES ÜVEG VÁRJA A HÁZTASSZONYOKAT

BM/SZE NL MI 1954. április 12.

A Vas- és Edénybolt Vállalat már most/a nyári idényre: készül nap-nap után több vagon különböző méretű és formájú lekvéros, naradicsomos és más befőttös-üveg érkezik a vállalat raktáraiba. Az építésügyi minisztérium biztosította, hogy az elsőnegyedévi elmaradásokat a félév végére teljes egészében behozza az ipar. A Vas-és Edénybolt 84 budapesti üzlete készenlétben várja, hogy meginduljon a befőzés ideje, a "gyümölcsészezon". Jelenleg 120 vagon befőttös-üveget tárol a raktárakban.

Nagymennyiségű háztartási üvegarut is vásárolhatnak a háztasszonyok. Az üveg és porcelán szaküzletekben néhány nap múlva már árusítják a salgót rjáni üvegyárból érkezett különleges, finomsízsolásu kanocsákat, vizes és boros poharakat. Porcelán kávéscésészekből pedig mintegy 70 százaléknál több áll a vásárlók rendelkezésére, mint tavaly ilyenkor. /MTI/

- - - -

Ko

B 8. kiadás

1954. április 12.

9 ora 40 perc

FELLENDÜLT A DISZ-MUNKA AZ ÜVEGSZIGETELŐ ANYAGOK GYÁRÁBAN

i PGy/TI KC P

1954. április 12.

Kis üzem a Fehérvári-úton az Üvegszigetelő Anyagok Gyára, de a dolgozók között sok a fiatal. A gyárban februárig nem dolgozott jól a DISZ, február azonban, amikor új vezetőséget választottak, fordulópontra jelentett a szervezet el-tében. Az új vezetőség első ténykedéseként 15 tagú kultúrcsoportot szervezett, színházzal, népi táncosokkal. A kultúrcsoport április 4-i bemutatkozása óta a fiatalok egyre jobban érdeklődnek a kulturmunka iránt.

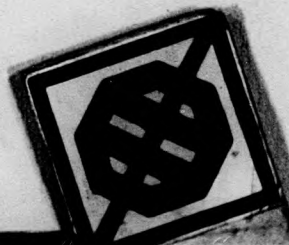
A kongresszusi munkaversenyre a fiatalok jó felajánlásokat tettek, a teljesítés körül azonban már hibák mutatkoztak. Itt is akkor történt változás, amikor az új vezetőség kezébe vette a dolgok intézését. Az eredmény csakhamar mutatkozott: a fiatalok munkaversenye fellendült.

Példamutatóm foglalkozik a fiatalokkal Szabó László DISZ titkár, aki az Üvegszálluzó-üzemben csoportvezető. Csoportjában hat DISZ fiatal dolgozik, s Szabó László nagy szeretettel foglalkozik a rábízott ifjúnokkal. Mindannyikuk segít, megmagyarázza a helyes munkamódszerket, sőt nem ritkán hosszabb időig isótt áll a gép mellett, s gyakorlatban mutatja meg, hogyan kell úgy dolgozni, hogy egy üvegszálluzó se menjon veszendőbe. A fiatalok szép eredményeket érnek el. Az üvegszálluzók napi előirányzata 96 kilo. Csuhá Erzsébet és Gulyás Margit felajánlotta, hogy a kongresszus tisztelőtérs naponta 120 kilót termel. Vállalásukat rendszeresen teljesítik. Április 8-án például Csuhá Erzsébet 164 kilo, Gulyás Margit pedig 160 kilo üvegszálluzót készített. Szabó László csoportjába tartozik Kovács László ifjúnok is. Kovács László 16 éves, s még csak hat hete dolgozik az üzemben, de csoportvezetője állandó segítségével már is 100 százalékon felül dolgozik. Márciusban mindössze három fiatal maradt el terv teljesítésétől.

Szabó László DISZ titkár így határozza meg a következő hónapok feladatait:

- Még áprilisban megszervezzük a röplabda csapatot, a felkészítésünk már megvan. Könyvnapon, arodalmi estéken megszervezzük az ifjúokkal a könyvtárunkat, amelynek eddig semmi propagandát nem csináltak. Új tatókat szervezzük a kultúrcsoportla, klubestéket rendezünk. A fiatalok munkalendületét később sem engedjük állanyhulni: állandó párosverseny szervezésével egyre nagyobb termelési eredményeket igyekszenk elérni.

/MTI/



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1954. április 12.

10 óra — perc

MOZGALMAS ÉLET A KAPOSVÁRI TEXTILMŰVEK ÚJ KULTURÓTHONÁBAN

Vid HA/Tr/TI -oz M1

1954. április 12.

A kaposvári Textilműveknél még nemrégig elég alacsony színvonalon mozgott a kulturélet. A kultúrcsoport csak a címet viselte, szereplésre, előadásra csak elvétve került sor. A csoport tagjai ritkán, vagy egyáltalán nem vettek részt a próbákban, így természetesen értékes eredmény sem születhetett, a baj elsősorban az volt, hogy az üzem nem rendelkezett megfelelő kulturhellyiséggel. Irodákban, sok esetben raktárhelyiségekben tartották a próbákat. Az is hátráltatta a munkát, hogy a dolgozók, akik nagyrészen a városban laknak, nem szívesen mentek vissza kulturfoglalkozásra a több kilométerre lévő üzembe.

A közelmúltban aztán megszűnt ez az állapot. Az üzem március 1-én kulturóthont kapott. A város szívében magasodó szép, újonnan tartozott ház szinte hetek alatt második otthonává vált a dolgozóknak. Esténként számosan keresik fel, hogy a napi munka után pihenjenek, szórakozzanak. Izlésesen berendezett társalgó, gondosan felszerelt könyvtár, tágas előadóhelyiség várja a dolgozókat.

A kulturmunka is megélenkült. A nemrég alakult táncsoport a kulturális verseny során máris a városi döntőbe került. Hasonlóan szépen fejlődik az énekkar is. A kezdetben mintegy 35 főt számláló kórus létszáma 80-ra emelkedett. Most nagyobb szabású népdalokra készülnek, melyen somogyi, többnyire balatonkörnyéki népdalokkal szórakoztatják a közönséget.

A kulturgárda értékes vállalkozáshoz fogott: elhatározták, hogy rendszeresen felkeresik a Somogy megyei Szenna községet, ahol összegyűjtik a népzene, a népi tánc hagyományait. /MTI/

ÚJ ÖLTÖZÖKET; MOSDOKAT, KORSZERŰ ÉTKEZŐT KAPNAK A CSÉRI-TELEPI DOLGOZOK
 a Im/TI KC P 1954. április 12.

A Budapesti Városi Tanács tervezőbizottságának terv-programm tárgyalási bizottsága elfogadta a Szervezési, Szervezési és Kereskedelmi Vállalat szociális létesítményének tervét. A XVIII. kerületben, a Cséri-telepen levő vállalat 110 férfi és 20 nővel dolgozó részére öltözőket, mosdókat és zuhanyozó helyiségeket, valamint korszerű étkezőt épített. A költségek előirányzat 338.000 forint. Az építkezést még ebben az évben megkezdik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B lo. kiadás

1954. április 12.

10 ora 20 perc

A "FÁK HETÉ"-BEN MINTEGY HATEZER SORFÁT ES KÖZEL SZÁZAZER F.CSEMÉLTET ÜLTETTEK EL BUDAPESTEN

t Szo/B/TI P

1954. április 12.

A "Fák heté"-ben országsszerte a fiatalok száza kapcsolodtak be a fásítás szép munkájába. Budapest utcáin is nagy kedvvel folyt a fáültetés. A fiatalok a XX. kerületben a háztömbök lakóival közösen mintegy 3.000, a IV. kerületben 1.500, a III. kerületben pedig 1.400 sorfát ültettek el. Budapest területén a "Fák heté"-ben mintegy hatezer sorfa került az utcák járdaszegélyeire. Ezenkívül a XVII. kerület legelőire, valamint a Kertészeti és Szőlészeti Főiskola soroksári tanzászába körülbelül százezer cseméte került a földbe.

A fiatalok vasárnap, a "Fák hete" utolsó napján is lelkesen dolgoztak. A földművelésügyi minisztérium DISZ-esei közül tizennyolcan a budapesti gépállomás környékén a fásításra rándultak ki. Mintegy 150 nyárfa és jerenye suhángot ültettek el. /MTI/

EBBEN AZ ÉVBEN TOVÁBB JAVUL AZ ÚJ GÉPI GÉPÁLLOMÁS DOLGOZÓINAK EGÉSZSÉGTUDOMÁNYI ES KULTURÁLIS ÁLLATOTTSÁGA

i Vid CsE/F/TI -oz Mi

1954. április 12.

Az elmúlt év őszén feleült gépi gépállomásra a volt gépfarmosi gépállomás dolgozói költöztek be. A gépállomás korszerű szerelőcsarnoka, a gépszin, az egészséges, kényelmes munkahelyek, a szerelőcsarnokban elhelyezett öltözők és mosdók jelentősen megváltoztatták a dolgozók régi munka- és egészségügyi körülményeit. Az egészségvédelmet szolgálja az új szerelőcsarnok fűtőberendezése is, amely lehetővé teszi, hogy a gépjavítóbrigádok a legnagyobb hidegben is nyugodtan dolgozhassanak. Már az építkezésnél gondoltak a nyári meleg időkre is: szellőzőberendezéseket szereltek fel, amelyekkel állandóan frissíthetik a csarnok levegőjét.

Ebben az évben tovább javul az új gépi gépállomás dolgozóinak egészségügyi es kulturális állatottsága. Csaknem száz személyt befogadó, fürdővel állatott korszerű munkásszállót építenek. Ezenkívül jól felszerelt üzemi konyha is épül, ahonnan naponta izltes ételle látják majd a brigádszállásokon a dolgozókat. Ebben az évben új kulturotthon létesít, ahol munka után könyvek, különböző társasjátékok várják majd a dolgozókat, s amely alkalmas szindarabok előadására is. /MTI/

B 11. kiadás

1954. április 12.

10 óra 43 perc

TENGERI VITORLÁSOK ALUMINIUMBOL

i VG/tot/TI NL P

1954. április 12.

Az ötéves terv során lét sült Duna Hajógyár egyetlen olyan gyárunk, amely kizárólag alumíniumot használ fel a hajóépítéshez. "magyar ezüst"-ből különféle típusú vízijárművek készülnek, a gyorsmotorostól a tűzoltóhajóig és a vitorlásig. Ezeknek a hajótesteknek súlya sokszor csak egyharmada a vasból építetteknek, stabilitásuk jobb és nagyobb sebesség elérésére képesek.

Az alumínium felhasználásánál a gyárban a legkorszerűbb technológiákat alkalmazzák. Szegéscsülés helyett fokozatosan ráternek a hegesztésre. Az eddigi tapasztalatok bebizonyították az argon védőgázos hegesztés előnyeit: a hajó súlyát könnyebbé, a gyártást olcsóbbá teszi.

Hamrégiben készült el a Duna Hajógyárban egy 50 négyzetméteres vitorlázatu hajótest mintapéldánya, amelynek belső berendezését most a balatonfüredi hajógyárban szerelik be. Ebben az évben még három, exportra szánt tengeri vitorlás mintapéldányát szerelik össze. Ezeknek a 75-ös, 80-as és 125-ös nagyságú rendkívül gyors vitorlásoknak a sorozatgyártása a jövő évben kezdődik meg. Jelenleg több kétmotoros 15-20 méter hosszú gyorshajó épül a gyárban. Ezekből is szándékoznak egy export-típust kialakítani.

Az alumíniumvitorlások jövő évben megkezdődő folyamatos gyártása új, értékes exportlehetőséget jelent népgazdaságunknak. /MTI/

- - -

ÖTSZAZ TONNA EDÉNYFÉLÉT GYÁRTANAK A PÉCSI PORCELLÁNGYÁRBAN

i Vid Sz/Bné/TI NL P

1954. április 12.

Ebben a negyedévben a Pécsi Porcellángyárban a műszaki porcelánok mellett mintegy 500 tonna edényfélét is gyártanak. Ugyanakkor a gyár dolgozóinak arra is törekedniük kell, hogy az elmúlt negyedévi 15 százalékos adósságukat potolják. A sikeres munkához a műszaki feltételeket biztosították. /MTI/

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954. április 12.

11 ora 05 perc

"RIBAKOV-RAKODÓKOMBÁJN"-T SZERKESZTETT A 11-ES SZÁMÚ AUTOKÖZLEKÉSESI VÁLLALAT EGYIK DOLGOZÓJA

i VI/Tr/TI Hbj. P

1954. április 12.

Klipper Sándor többszörös ujtó, a 11-es számú Autoközlekedési Vállalat /volt 1-es számú budapesti TEFU/ ujtási műhelyének vezetője ötletes rakodógépet szerkesztett. A szovjet szakirodalom alapján tervezett gép működése hasonlít a transzportőréhez, s kiválóan alkalmas ömlesztve szállítható építési anyagok és mezőgazdasági termékek rakodására. A nyersolajmotorral üzemeltethető "Ribakov-rakodókombájn" magánjáró és bárhol munkába állítható.

Az ujtó célja, hogy a hazánkban ma már mind szélesebb körben kibontakozó Ribakov-mozgalom eddigi eredményeit a gép segítségével továbbfejlessze. A gép a számítások szerint egy 3.5 tonnás tehérgépkocsit 6-8 perc alatt megrak, míg eddig ezt a nehéz fizikai munkát két ember 30-45 perc alatt végezte el. Klipper Sándor modellje alapján a rakodógép első mintapéldányát a 11-es számú Autoközlekedési Vállalat dolgozói ma már készítik el. /MTI/

HULLADÉKFÁBOL GYERMEKSZÉK, KÖNYVESPOLCOK, CIGARETTÁS DOBOZOK KÉSZÜLNEK A BUTORGYÁRAKBAN

i Á/TI NL P

1954. április 12.

A butorgyáraknál gyártás közben sok hulladékfa kerül le a gépekről. Ezeket a darabokat most különböző hasznos kisbutorok elkészítésére használják fel. Így a Budapesti Butorgyárban és az Ungvárföldi Butorgyárban könyvespolcokat és virágállványokat készítenek a leosztott apróbb fadarabokból. A Debreceni Hajlitottbutorgyárban a hajlitott székgyártás közben lehulló fadarabokból a felnőttek székének pontos apró mását készítik el a kisgyermkek számára. Ezek a gyermekszékek éppen olyan gondos kidolgozásban és jó minőségben kerülnek forgalomba, mint a - nagyrészt exportra gyártott - rendező szék.

A Duna Butorgyárban cigarettás dobozokat, szalencékat, hamutartókat készítenek a hulladékfából. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1954. április 12.

73 óra 10 perc

A NYÁRI MUNKÁK IDEJÉRE 31 IDÉNYJELLEGŰ BÖLCÖDÉLT ÉS 43 NAPKÖZI OTTHONT LÉTESÍTENK AZ ÁLLAMI MEZŐGAZDASÁGI ÜZEMEKBEN

HI/MI/Gy KC P 1954. április 12.

A nyári mezőgazdasági munkákban résztvevő nődolgozók gyermeküknek elhelyezésére az állami gazdaságokban, kisérleti- és tan gazdaságokban növelik az idényjellegű gyermekvédelmi intézmények számát. Az állami mezőgazdasági üzemekben az idén - összesen 600 férőhellyel - 31 új idénybölcsődét, továbbá 43 új nyári napközi otthont létesítenek. Ezekben a napközi otthonokban 1100 gyermek talál elhelyezést. Az új létesítmények többsége Békés és Csongrád megye állami mezőgazdasági üzeminek jut. /MTI/

4.800.000 FORINTOT FORDITANAK EBBE AZ ÉVBEN A PÉCSI SZÉN-ÉS MÁV-ÜZEMEGÉSZSÉGÜGYI BERUHÁZÁSRA

Vid Gy KC Hbj P 1954. április 12.

A pécsi szénbányák üzemében az idén négymillió nyolcszáz ezer forintot fordítanak üzemegészségügyi létesítményekre. Pécsújhegyen ezerkétszáz férőhelyes korszerű fürdő épül, három aknában pedig kilenc földalatti segélyhelyet létesítenek.

A szilikózis bányászbetegség megelőzésére, a bányatérben keletkező por lekötésére háromszáz ezer forintot költenek. Ezenkívül több mint félmillió forintot fordítanak a munkahelyek por- és szilikózisvesztés elleni megelőző további kutatómunkára.

Az üzemegészségügyi tevékenység kiterjed a legény- és nőállások állandó ellenőrzésére is. A pécsi bányavidéken az otthonok tiszták, rendezek, megfelelnek az egészségügyi követelményeknek. /MTI/

ÚJ GÉPÁLLOMÁS ÉPÍTÉST KEZDTEK MEG PUTNOKON

Vid Gy Kg Mi P 1954. április 12.

A putnoki gépállomás épülte ma már sziknek és alkalmasnak bizonyulnak, ezért a községben most új gépállomás építését kezdték meg. A mezőgazdasági és állattenyésztési technikum mellett 25 holdas területen, csaknem 20 millió forintos költséggel építik fel a 75 erőgépre tervezett új gépállomást.

A bejárat mellett virágos park közepében helyezik el az irodaházat, a gépállomás kulturházát és a traktorosok pihenő épületét. Melletteük ott, egyenként kőszobás összkomfortos családi ház épül, a gyermekek részére pedig játszótér létesül. A parkosított rész mögött 14 főt színteremnek, a cséplőgépek, az elevátorok és az erőgépek elhelyezésére.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1954. április 12.

13 óra 20 perc

/Uj gépállomás építését...folyt./ i Vid Gy Ká Mi P

Az épülő két gépműhely közül az egyikben a munkagépeket, a szergapadokat, furó- és marógépeket helyezik el, míg a másikban az erógépeket szerelik majd.

Hétfőn reggel a kijelölt területen megjelentek az építőmunkások, s megkezdték az új gépállomás építését. /MTI/

IDŐJÁRÁS JELENTÉS

& Gy P A Met orológiai Intézet jelenti április 12-én, hétfőn délben:

A hideg idő tovább tart
A Kelet és Közép-Európa nagy részét borító hideg légtömeg délnyugat felé terjeszkedett, hatására Franciaországban is szikfelé fagyott ma éjszaka. Az Atlanti-óceán felől áramló enyhe levegő Angliát, Belgiumot, Hollandián át észak-északkelet felé halad. Hazánkban vasárnap helyenként még élénk volt az északi-északkeleti szél. Az átvonuló felhőzetből néhány helyen hózáport észleltek, Kékestetőről és Galyetetőről 2 mm csapadékot jelentettek. Napközben a hőmérséklet keleten 7-10, máshol 9-12 fokig emelkedett. Ma reggel országsszerte fagyott. Salgótarjánban, Nyíregyházán és Debrecenben minusz 5 fokot mértek. Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 4,4 foknál alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 7,9 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 6 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Felhőátvonulások, néhány helyen fűtő hó vagy fűtő hevesítés. Mérsékelt északnyugati-északi szél. A hideg idő tovább tart. Várható hőmérsékleti értékek kedd reggel 0 - minusz 3, délben keleten 8-11, máshol 10-13 fok között.

X X X

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet kedden 4 fok felett lesz. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1954. április 12.

6 óra 40 perc

HATMINDNYOLC NAPPAL HATRIDŐ ELŐTT KIJAVÍTOTT TRAKTOROK

i VT/HM/Gy KL Mr 1954. április 12.

A 14-es számú Autóközlekedési Vállalat dolgozói a pártkongresszus tiszteletére elhatározták, hogy tervenfelüli munkával felújítják a váchartyáni géppálmás kötőeszközre szánt traktorát. A teljes, odaadó munka eredménye: A két "kiörögdet" traktor nagyjavítását a vállalat dolgozói 38 nappal a kitűzött határidő előtt befejezték. Ezenkívül egy gyenge állapotú állómotor főjavításával és 3000 forin értékű szerszám, illetve anyagjuttatással nyújtottak segítségét a váchartyáni termelőknek is. /MTI/

AMERIKAI UJSÁGIRÓ KÖNYVE VIETNAMRÓL

AKV -oz Gy P 1954. április 12.

Joseph Starobin amerikai újságíró 1953 márciusában a Vietnami Demokratikus Köztársaságban járt. Tudósításai az amerikai Daily Workerben jelentek meg. Ez az anyag néhány egyéb cikkel kísérv a Szikra kiadásában "Vietnami jegyzetek" címmel most magyarul is megjelent.

Starobin beszámol a vietnami nép hősi harcáról és mindennapi életéről. /MTI/

A TATABÁNYAI BÁNYÁSZOK ÁPRILIS ELSŐ HARMADÁBAN TÖBB MINT 3500 TONNA SZENET ADTAK TERVEN FELÜL

i Vid Gy Hbj Mr 1954. április 12.

Az év első negyedében és most a második negyed első napjaiban is a szénbányászati trösztök kongresszusi versenyében a tatabányai bányászok járnak élen. Az első negyedben több mint 54.200 tonna szenet adtak terven felül, s április első harmadában is 3544 tonnával szárnyalták túl a vasárnap reggelig esedékes tervüket.

A második negyed első napjainak termelési adatai bizonyítják, hogy Tatabányán megtörténték a többtermelés alapjai a következő három hónapra is.

Állászerkesztési terveknek megfelelően előre gondoskodnak új munkahelyekről és azok gépesítéséről.

Az oroszországi XII-es aknában március utolsó napjaiban, a XVII-es aknában április elsőjén a XII-es akna bányászai 133.2 százalékos átlagukkal a bányászati szénmunkák legjobbjai a második negyed első harmadában.

/Folyt.köv./

Uj fronton fejlesztést kezdtek.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1954. április 12.

óra perc

/A tatabányai bányászok...folyt./ i Vid Gy Hbj Mr

Gyorsan halad a tatabányai VIII-as akna hármas számú frontjának előkészítés és pár napon belül a bánya déli mezőjében is új kaparóberendezés szállítja a szént az eddigi csillózás helyett. Két-három héttel múlva megindul a termelés a XII-es akna négyszárnyas frontján is. A szállító, kaparó- és gumiszalagok beszerzését máris megkezdték.

A második nagy-dévi termeléséhez tovább növelték a bányák gépsítését. Csupán március/910 méter kaparó és 480 méter gumiszalagot kaptak a tatabányai aknák.

A minőségi ellenőrzési osztály grafikonja azonban az első napok tapasztalatai alapján igen komoly hibákra, mulasztásokra hívja fel a figyelmet és az egyes aknák vezetőinek is a figyelmébe. A szén minőség például márciushoz viszonyítva átlagosan mintegy 150 kalória értékkel csökkent április első hetében és csak a hetedik utolsó napjaiban javították ismét 30-40 kalória fűtőértéket, de így is több mint 100 kalória értékkel a márciusi fűtőérték alatt van a tatabányaiak szene.

Vasárnap a dorogiakkal kötött párosversenyszerződésükben többi között a minőség javítására is fogadalmat tettek a tatabányai bányászok. Az ország, a párt az adott szót valóra váltását várja a tatabányaiaktól./MTI/

A DIMÁVAG GÉPGYÁRBAN ÚJ ÜZEMET LÉTESITENEK A LÉVONATASU KETTŐS ÉKE GYÁRTÁSÁRA

i Vid Hbj/Bné/Gy.Hbj P 1954. április 12.

A DIMÁVAG Gépgyár az elmúlt negyedévben maradéktalanul teljesítette mezőgazdasági gépgyártási tervét, mintegy 70 kukoricadarálót és 1500 traktorhoz szükséges alkatrészt készített. Az tervvezik, hogy a jövőben havonta gyártanak 50 kukoricadarálót és 500 traktoralkatrészt.

A mezőgazdaságnak azonban mind több gépre van szüksége és ezért a gyárban a léfogatukettős ékek előállítása új üzemet létesítenek. Ezzel a céllal a szerszámgyár munkahelyiségét és lényegesen műhelyét alakítják át. Az átszervezést május 10-én kezvete a műszaki vezetés, a szerszámgyár dolgozói azonban Kasza Sándor vezetésével vállalták, hogy május 1-ig befejezik a munkát. Felajánlásuk nagy részét már április első felében teljesítették, s az új üzemen már csak néhány gép alapozási munkát kell elvégezni. Ha a szükségesség hengereltárut és önműnyeket időben megkapják a kooperációs üzemtől, az új üzemen már tíz nappal előbb megkezdheti a május 10-től 20-ára tervezett szerszámgyártást. Az új üzemen június végéig 1200 lévonatasu éke gyártanak./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1954. április 12.

6ra7/perc

TÖRÖDJENEK TOBBAT A TAGOK EGYES-BAJOS DOLGAIVAL A KISUJSZÁLLÁSI "ADY" TSZ-BEN

i Vid Gy Ká Mi Mr 1954. április 12.

Az "Ady" tsz Kisújszállás egyik legnagyobb termelőszövetkeze. A tagség szorgalmas munkájának eredményeként évről-évre nő, gyarapodott a közös vagyon. A tavaszi munkában a város tsz-ei között folyó versenyben az elsők között járnak, s a városban elsőnek kezdték meg a rizs vetését. Hétfőgtöbb mint 140 holdon végeztek ezzel a munkával. A többtermésért tehát eredményesen küzdenek, derékasan dolgoznak közös gazdaságukban. Ugytánik: minden a legnagyobb rendben van ebben a tsz-ben, pedig nem így van. A közel múltban 37 tag jelentette ki, hogy év végén kilép a tsz-ből.

Miért hátróztak így ezek az emberek? Ezt nem tudják a tsz vezetői, pedig ha többet beszélgetnének velük, megtudnák: kinek mi a sérelme. Több-kevesebbre váró panaszot orvosolhatnának.

Nemrég a rizstelapon dolgozó kubikos brigád munkaegységének elszárolása, beírása körül vita támadt. A vezetőség ugyanis nem ismertette előre a rizstelap gátjának építésén dolgozókkal, hogy mennyi munkaegység jár nekik folyóterenként. Többen kevések tartották a kapott munkaegységet. De vannak más területek, sürgős orvoslásra váró dolgok is. Rácz Lukács például - aki az egyik tanyán lakik - már többször kérte a tsz vezetőségét, tegyék lehetővé részére, hogy a tanyasi iskolához közel eső helyre költözhessen. Ha járjanak gyermekei hat kilométerről iskolába. /lakik

Imre Miklós azt kifogásolja, hogy nem elég szilárd termelőszövetkezetükben a munkafegyelem. A vezetőségnek, a brigad-és munkacsoportvezetőknek nagyobb gondot kell fordítani arra, hogy mindenki akkor kezdje meg a munkát, amikor a többiek és ne akkor hagyják abba, amikor a tagok többsége még dolgozik. A vezetőség törőljön többet a prémizálás kérdésével. A válasz nélkül hagyott kérések, a vezetőség nemtörődömsége végül is oda vezetett, hogy megingott a bizalom és többen hajlandók lettek egyénivel felcserelni a közös gazdálkodást.

Az "Ady" tsz tagjai nemrég erősítették meg vezetőségüket, elnöküknek Vigh Istvánt, a városi tanács mezőgazdasági osztályvezetőjét választották meg. Az új vezetőség, a tsz komunistái, élenjáró dolgozói beszélgettek el bizalmasan társaikkal, teljesítették jogos kérésüket, orvosolták panaszaikat. A régi vezetőség által okozott sérelmeket. Vegyünk példát a "Táncsics" tsz vezetőink, népvelőink munkájáról. A "Táncsics" tsz-ben január óta 24 új tagot vettek fel - köztük nyolc olyat, aki régebben elhagyta a tsz-t. /MI/ okozott

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18, kiadás

1954 márcilis 12

16 óra 10 perc

EZ TÖRTÉNT A MEZŐGAZDASÁGBAN - SOMOGY MEGYÉBEN IS FELJESÍTETTÉK A TAVASZI SZÁNTÁS TERVÉT - A KELETI FŐCSATORNA VIZÉVEL ÖNTÖZIK A HAJDU-MEGYEI TSZ-OK RIZSFÖLDJEIT

6 Vid R/HM/Hné Mi P

1954 április 12

A földművelésügyi minisztérium legutóbbi értékelése szerint Győr-, Zala-, Vas- és Veszprém megyében teljesítették a tavaszi szántás tervét. Hétfőn Somogy megyéből érkezett a hír, hogy az ottani termelőszövetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok is befejezték a szántást. A megyében a tavaszi munkák megindulása óta 108.000 hold földet szántottak fel.

Hajdu megyében közvetlenül befejezés előtt áll a tavaszi szántás. A községekben mindegyik a tevésszel megmunkálendő terület utolsó holdjait szántják. A megyében a községi tanácsok és a termelési bizottságok határszámleket tartanak és ahol még felszántatlan területet találunk, azonnal intézkednek.

Beregyásból érkezett hír szerint a megyében hétfőn reggelig 85 százalékra teljesítették a tavaszi szántás tervét. A járási versenyben a selyei járás tart az élre, ahol eddig a szántás 90 százalékat végezték el.

Békésben és Somogyban a cukorrépa háromnegyed részét elvetették

Békésben, ahol az elmúlt évben holdenként 130 mázsán felül volt az átlagos cukorrépatermés, a termelőszövetkezetek és az egyénileg dolgozó parasztok szerződésesen termelendő cukorrépájuk háromnegyed részét elvetették. Több mint 20.000 holdnyi, ősszel mélyen szántott és tevésszel simított földbe került a cukorrépa magja. A sarkedi járásban már mindenütt befejezték a vetést.

Ugyanek elvetették az előírányzott cukorrépa 75 százalékat Somogy megye tsz-ei és dolgozó parasztjai is.

A Keleti Főcsatorna vizével öntözik a Hajdu-megyei tsz-ok rizsföldjeit

Összesen Hajdu megyében ebben az évben 60 termelőszövetkezet 1600 holddel nagyobb területen termel rizst, mint tavaly. A telepek legnagyobb része a Keleti Főcsatorna mentén épül, s így az idén a megye tsz-ei már az új csatorna bő vizével öntözik rizsföldjeiket.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1954. április 12

16 óra 10 perc

/Ez történt...folyt/ 8 Vid R/HM/Hné Mi P

Mogbíznek az ifju traktorosokban a
szabolcsi parasztek

Szabolcs megyében a tyukodi gépállomások a tavaszi munkák megkezdésekor a fiatal DISz-brigádok alakították. Gépeikkel Poresalmára mentek dolgozni. Itt a gazdák eleinte idegenkedtek a köri gépi munkától és csak egy-két dolgozó parasztk szerződött a gépállomással.

Egy alkalommal Denku András ifju traktoros Fekete Antal középpersztk földje mellett szántott. A gazda földjén lomha ökrökkel vonták a barazdát. Fekete Antal napközben többször megnézte a traktor munkáját és látva az eredményt, délután megkérte a fiatal traktort: szántsa fel az ő földjét is. Nyolc holdra nyomban megkötötték a szerződést. A hír hamar szétfutott a faluban és a község 37 egyénileg dolgozó parasztkja még aznap szerződést kötött a DISz traktoros brigáddal. A traktorosok jó munkájukkal rövid idő alatt megnyerték a dolgozó parasztek bizalmát.

A brigád a sek eső és a nedves talaj ellenére már tavaszi tervének felét teljesítette. Különösen jól dolgozik Véron Miklós traktoros DISz-fiatal, aki tavaszi tervének befejezése előtt áll.

Füstöléssel védik a virágzó mandulásokat
Balatonalmádin

Veszprém megyében a keszthelyi járásban a telajmon-ti fagyok megcsipkedték a zsenge lucernások leveleit. Eze azonban nem ártott a növénynek, szépen fejlődik tovább. A most kelőfélben lévő és már kikelt tavaszi kalászosokat sem bántotta az éjszakai lehülés.

Balatonalmádin a virágzó mandulás kertekben az elmúlt éjszakákon füstöltek, mert a hőmérséklet minisz 4 fokra csökkent. A füstöléssel megvédték a fagytól a gazdának ígérkező mandulatermést. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 20. kiadás

1954. április 12.

16 óra 40 perc

TÖBB MINT 220.000 NÉZŐ A MOJSZEJEV-EGYÜTTES ELŐADÁSAIN - A VILÁGHÍRŰ
EGYÜTTES HÉTŐRÉJJEL UTAZIK EL BUDAPESTRŐL

t Tom/Tr/Gy Li Mr 1954. április 12.

A Szovjetunió Állami Népi Táncegyüttese február 26-
óta tartózkodik hazánkban. Azóta Budapesten és vidéken összesen
35 előadáson több mint 220.000 nézőnek nyújtottak felejthetetlen él-
ményt. Az együttes szin pompás, csodálatos műsorszámával lázba hozta
az egész országot. A dolgozók tízezreinek kívánsága arra/az
együttest, hogy meghosszabbítsa itt tartózkodását. Így vált lehetővé
a népstadioni előadások megtartása, amely kulturális életünknek eddigi
legnagyobb szabású rendezés volt. Ilyen tömeg még nem jött össze hazánk
ban kulturális esemény megtekintésére. Hogy az eltelt hat hét alatt
egymást követő 35 előadás milyen nagyszámú példája a szovjet emberek
baráti áldozatkészségének, bizonyítja az is, hogy odahaza az együttes
egy hónapban maximálisan nyolc alkalommal lép fel. Mégis, a fáradt-
ságnak a legkisebb jele sem mutatkozott egyetlen szereplésük során
sem és mindig művészetük legjavát adták a magyar közönségnek.

A búcsuelőadást vasárnap este az Erkel Színházban tar-
totta meg a Szovjetunió Állami Népi Táncegyüttese. Az Erkel Színház
nézőtérét sokszor megtöltötte már zsúfolásig a közönség. De ennyi
embert talán még soha nem fogadott be a főváros legnagyobb színháza.
Igen sokan a közönség sorából, már második- vagy harmadikban csodálták
meg az együttes páratlan művészetét. Akiknek pedig most sikerült
először bejutni egy Mojszejev-előadásra, azok talán a legszebb, leg-
változatosabb összeállítású műsort nézhetik végig. Ezen örövlé-
ből a tapsvihar minden szám után, még ismétlésre is sor került,
olyan határozott volt a lelkesedés, különösen az "Egy nap a hajón"
című táncjáték láttán. Az utolsó szám után Igor Mojszejev Sztálin-
díjas, a Szovjetunió népművésze, az együttesnek a magyar

"Munka Vörös Zászlórendjével" kitüntetett vezetője is meg-
jelent a színpadon, hogy az öt művészecsoportjával együtt rajongásig
szóruló magyar közönségtől búcsúzzon. A színi nem akaró üdvözlés
közepett egymásután vonultak fel a színpadra az Állami Operaház,
a Magyar Néphadsereg Művészegyüttese, az Állami Népi Együttes és a
SZOT együttes vezetői, hogy óriási arany-babérkoszorúval, virág-
kosarakkal, ajándékokkal köszöntsék a búcsúzót, de százazrek
szívében örökre ittmaradó szovjet együttest. /Érdem-

A búcsuelőadás után a Margitszigeti Nagyszállóban a
Magyar-Szovjet Társaság búcsuacsorát adta a Szovjetunió Állami
Népi Táncegyüttesnek tisztelőtőre.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954. április 12.

16 óra²⁰ p-re

/Több mint 220.000...folyt / t Tom/Tr/Gy Li Mr

A bucsuvacsorán Erdei Ferenc, igazságügyminiszter, az MSZT elnöke, közvetlen, baráti szavakkal mondott köszönetet az együttesnek Magyarország vendégszerzéséért és az eredetileg tervezett itt tartózkodási idejük meghosszabbításáért.

A magyar és szovjet nép eltérhetetlen, örök barátságára emelte poharát az MSZT elnöke és vele együtt mind a jelenlévők: az egész művészegyüttes meghívott külföldi és magyar vendégek, akik között ott volt V.Z. Kuzenko, a VOKSZ magyarországi megbízottja is.

Igor Mojszejev válaszolt az üdvözlésre.

Erdei Ferenc és Igor Mojszejev pohárköszöntőjét sorra követték a hivatásos népi együttesek vezetőinek felszólalásai és ajándékozásai. A Szovjetunió Allami Népi Táncegyüttesének tagjai a baráti hangulatban folytat vacsora után hajnalig ropták a magyar csárdást, a körükben nagy népszerűségnek örvendő Boros Lajos népi zenekarának muzsikájára.

Az együttes hétfőn éjjel indul haza, Moszkvába a Nyugati-pályaudvarról. /MTI/

A KOMLÓI SZŐNBANYÁSZATI TRÖSZT ÉS A PÉCSI SZŐNBANYÁK VÁLLALAT DOLGOZÓI TULTEJESITETTÉK ÁPRILIS ELSŐ TIZ NAPJÁNAK ELŐIRÁNYZATÁT

i Vid Hbj Gy P 1954. április 12.

A Komlói Szőnbányászati Tröszt

dolgozóinak a II. nagy dévben 29 százalékkal több szénat kell termelniük, mint az elsőben. Magnóvaskutató feladatoknak április első harmadában legyőzve a 25.000 méteres turbókompresszor olomlása miatti nehézségekkel - hősi munkával legyőzték. Ezenkívül még új munkahelyek előkészítésére is futotta erőjükből. Április első tíz napjában három új nagy frontfejlesztés és lo kamrafejlesztés kezdte meg a szénelést. A Kossuth-aknában megindult a VII. szintű szállítás, továbbá a VI. és VII. szint között új erőszek is segíti a folyamatos termelést. A Béta-akna majdnem két kilométeres új drótkötélpályáján április első harmadában kezdte meg a kétműszakos szállítását.

Az üzemek közötti verseny élére az április első harmadában elért eredmények alapján a Béta-aknai bányászok kerültek, akik előirányzatuk csodék részét 115.7 százalékra teljesítették. /Folyt.köv./

D'

M T I B A L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1954. április 12.

10 óra 20 perc

/A Komlói Szénbányászati Tröszt...folyt./ i Vid Hbj Gy P

A komlói frontbrigádok versenyében továbbra is a Kossuth-akna I-es üzemben dolgozó Hoffman Pál csapata vezet, amely az első harmadban 148.9 százalékos eredményt ért el.

A Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói április 11-én reggelig szedékes tervükön felül 443.8 tonna szenet termeltek.

A Pécsi Szénbányák Vállalatnál

április első harmadában az előirányzatnál kétszáz méterrel nagyobbára növelték a fronthorlokhosszat. A műszaki feltételek biztosítása nyomán a fejtési fejeltjesítmények a vállalat mindhárom körületében túlhaladták az előirányzatot. Legjobb eredményt a Pécsi VI. körületi bányászok érték el, akik az első tíz nap tervét 108.77 százalékra teljesítették. Tu. szárnyalta előirányzatát a másik két körület: Szabolcs és Vasas is.

A Pécsi Szénbányák Vállalat dolgozói április első harmadában tervükön felül 1600 tonna szenet adtak a népgazdaságnak. /MTI/

NAZIM HIKMET M. GYARORSZÁGRA ÉRKEZETT

k OBT Be /B Gy be P 1954. április 12.

Nazim Hikmet, Nemzetközi Béké-díjas török költő az Országos Békénap és vendégként néhánynapos tartózkodásra hazánkba érkezett. /MTI/

SZERSZÁMOKAT JUTTAT... GÉPÁLLOMÁSOKNAK A GYŐRI WILHELM PIECK GYÁR

i Vid Hbj Gy Mr 1954. április 12.

A mezőgazdasági termelés fejlesztése érdekében a Wilhelm Pieck gyár dolgozói vállalták három gépállomás védnökségét. Segítették őket abban, hogy a téli gépjavitást kelő időben elvégezzék és a tavaszi munka kifogástalan, üzembépes gépekkel indulhasson. Az ásványrári gépállomást, például a vagonüzem dolgozói patronálják. Résztettek 18 orógép, két kéz-kötő aratógép és 28 cséplőgép javításában.

/Folyt.köv./

B 23. kiadás 1954. április 12. 16 óra 15 percre

/Szerszámokat juttat...folyt./ i Vid Hbj Gy Mr

A Wilhelm Fiesek gyár más módon is segíti a gépállomásokot. A gyártó-szköz gazdálkodási osztály dolgozói kongresszusi felajánlásként felülvizsgálták a szerszámraktárak készleteit, és kiválogatták azokat a szerszámokat, amelyekre az üzemekben már nincs szükségük, de másutt felhasználhatók. Mintegy 50.000 forint értékű ilyen szerszámot gyűjtöttek össze. Ezek nagy részét a gépállomások javítóhelyeinél rendelkezésre bocsátják, jelentősen lecsökkentve az árakat.

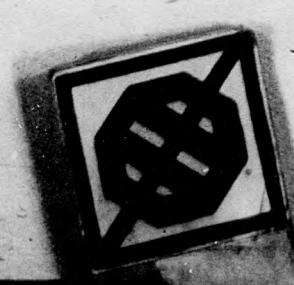
A csornai gépállomás ez első szállítmányban saját kivánságának megfelelően csavarmentvágókat, fűrész-jeket, csigafurókat, reszelőket, szűrőgépeket is kapott 760 forintért. Ezeknek a nehézsúlyú szerszámoknak ára egyébként mintegy négyezer forint lenne. Szerszámokat adtak át még a győrsővényházi és ésványrárói gépállomásokon kívül a Győr-Sopron megyei mezőgazdasági gépjavító vállalatnak is. /MTI/

MAGYAR IPAR TERMÉKEIT IS BEMUTATJUK A MILANOI NEMZETKÖZI VÁSÁRON

i Sz/Tr/Gy NL Mr 1954. április 12.

Az április 12-én kezdődő milanoi nemzetközi árumintavásáron a Magyar Kereskedelmi Kamara is részt vesz. Bemutatjuk könnyűiparunk gyártmányait, izléses mintájú és színezésű textiláruinkat, műszaki és elektromos cikkeit, vegyi- és gyógyszeriparunk, valamint háziiparunk termékeit. Ezen a vásáron a magyar háziipar és könnyűipar érdekelt, változatos és külföldön is kedvelt cikkeit helyezzük a kiállítás középpontjában. Az ARTEX külkereskedelmi vállalatunk hozott bluzai, kőzímunkái, a herendi porcelán, ötvösművészekeszközök, a kötőszöveti holmik és a híres magyar szőmék is szerepelnek a kiállításon. Bemutatjuk még iparunk fejlettségéről tanuskodó röntgengépeinket, köztük az új konstrukciójú, modern ipari anyagvizsgáló röntgengépet, elektromos mészereket, fűrdőszobaberendezéseket, híradástechnikai cikkeket, üvegárukat. Természetesen nem maradnak ki a külföldön jól ismert és kedvelt magyar élelmiszerek sem: a sonka, a huskonzervek, a szalámi, a jamok, a befőttök és a magyar italok sorozata. Csakugy, mint a többi országok, most mi sem állítjuk ki a háziiparunk gyártmányait, mert ezek az ugyancsak Milanóban megrendezésre kerülő őszi, Európai Szerszám-gép Kiállításon fognak szerepelni.

A bemutatás megkötött olasz-magyar kereskedelmi megállapodás révén ad arra, hogy a kiállítás alkalmával is komoly üzletkötések jöjjenek létre és szorosabbra fűződjenek kereskedelmi kapcsolataink. /MTI/



B 24. kiadás 1954. április 12.

17 05
óra pre

ÁPRILIS 13-ÁN KEZDŐDIK A RAKOSI MÁTYÁS TANULMÁNYI VERSENY MÁSODIK FORDULÓJA

i Sr/KV/Gy Li Mr 1954. április 12.

A Rákosi Mátyás tanulmányi verseny első fordulóját márciusban tartották meg. Az első fordulóban továbbjutott diákok április 13-án folytatják a nemzeti versenyt. A második forduló a fővárosban és a megyei székhelyeken tartják: magyar irodalomból április 13-án, fizikából 14-én, történelmből 15-én, országból 16-án, földrajzból 17-én és matematikából április 18-án. A versenyző diákoknak írásbeli dolgozatot kell írni, a téma kidolgozásához öt óra áll rendelkezésükre.

A budapesti középiskolások - területi elosztás szerint - a második fordulóban három csoportban versenyeznek. A dolgozatokat a budapesti Pedagógus Továbbképző Intézet illetékes tanzséki birálgatója bírálja. Az országos döntőbe mindhárom területről, illetve csoportból külön-külön küldenek be dolgozatokat. A megyei székhelyeken rendezett versenyekről a megyei szakbizottságok is a legjobb dolgozatokat küldik fel az oktatásiügyi minisztériumba, ahol kiválasszák a legkiválóbbakat és ezek az illetékes tudományos társaságok tagjaiból, valamint a minisztérium szakelőadói közül összeállított bírálóbizottság bírálja és rangsorolja.

A Rákosi Mátyás tanulmányi verseny első helyezetteje minden tantárgyi versenyen - oklevél és ezer forint pénzdíjazalmat, a két második helyezetteje oklevél és 500-500 forint pénzdíjazalmat kap. Az országos döntőbe került többi tanuló közül az arra érdemesek könyvtárlalomban részesülnek.

Az iskolák igazgatói az oklevéleket, díjakat és könyvdíjazalmakat a tanévzáró ünnepélyen osztják ki a nyerteseknek. /MTI/

MINTEGY 30 TRAKTORHOZ ELEGENDŐ NYERSVÉSEST ÁRMELT ESZÉKES ÁPRILISI TERVÉNY FELÜL A SZTÁLINVÁROSI MŰSZOLVÁSZÓ

i Vid Di/Tr/Gy Hbj Mr - 1954. április 12.

A sztálinvárosi kohászok a második negyedév első 11 napján 786 tonna nyersvésest adtak esedékes áprilisi tervükön felül. Ebből a mennyiségből mintegy 30 traktort készíthet gépiparunk.

A sztálinvárosi kohászok addigi kiváló eredményüket pontosan beértékelte technológiai utasításoknak és annak köszönhetően, hogy a közel múltban ötletesen megoldották a gáz-próbát. A gépszerelési részleg dolgozói is jól végzik munkájukat, jelentős eredményeket érnek el az éremérlegköcsi csatlakozás csökkentésével is. A sztálinvárosi kohászok most arra töreksenek, hogy minél több megadják népgazdaságunknak a tervükön felül ígért két ezer tonna nyersvésest. /MTI/

M I B L E P Ö L D I H I R A K

B 25. kiadás 1954. április 12. 6ra 1/2-re

A VASGYŰJTŐ HÓNAP HIREI

6 Bi/Bi/Gy NL Mr 1954. április 12.

3800 mázsa vasat és 84 mázsa fém t.
gyűjtötték eddig Baranyában

Pécsen több ezer fiatal járja a várost iskolaidő után, és gyűjtik a vasat, hogy most is, mint az eddigi vasgyűjtő hónapok alatt, az iskolák közé kerüljenek a városok közötti versenyben. Az iskolák uttoró csapatvezetői és a közép- és főiskolák DISZ-iskarái közösen 31 vasgyűjtő "körületre" osztották a várost. A pécsihez hasonló módszer szerint gyűjtöttek a szegedvári általános iskolások is. Szervezett munkájuk eredménye, hogy vasárnap 12 mázsa vasat szedtek össze a háztartásokból.

Hétfőig a baranyai vasgyűjtők 3.800 mázsa vasat és 84 mázsa fém t. szedték a MŰH telepekre.

Hajdu megyében hétfőig 1.879 mázsa vas és 8.076 kiló fém gyűlt össze

Hajdu megyében is eredményesen dolgoznak a DISZ és uttoró fiatalok. Vasárnap a fiatalok százai gyűjtötték a vasat és fém t. Hajdu-zoboszlón a földműveléssel foglalkozók több mint 50 mázsa vasat és fém t. szedtek össze a déli órákban.

A MŰH vállalat gyűjtőhelyein hétfőig 1879 mázsa vasat és 8.076 kiló fém t. vittek a megye fiataljai. A fémgyűjtésben élen jár Hajduböszörmény, ahol a tervek már 98 százalékra teljesítettek.

Szegeden 1500 uttoró vett részt a vasárnapi fémgyűjtésben.

Szegeden vasárnap sok ezer lakónak kerestek fel a fiatalok, hogy összegyűjtsék a háztartás "selejtjeit". Mintegy ezeröttszázan kutatták a "lelőhelyeket". Eredmény: 6200 kiló vas és 253 kiló szin-sfém hulladék került az átvevőhelyekre.

A MŰH hármas tagosa átvevőhelyére mintegy fél ezer uttoró hordta a fémhulladékot: a vasat, rozst és ólomot. Vasárnap erre az egy helyre 1300 kiló vas hulladékot vittek az alsóvárosi iskola diákjai.

A gyárak DISZ-fiataljai is eredményesen kutatták az üzemekben elfekvő hulladékvasat. A szegedi gőzfűrészfűrész vállalat ifi-brigádjai néhány nap alatt fővagon vasat gyűjtöttek.

A városban eddig 550 mázsa vas és 2000 kiló szin-sfém gyűjtés eredménye.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1954. április 12.

18 óra 30 perc

/A vasgyűjtő hónap hírei, folyt./ 6 Bi/Bi/Gy NL Mr

Eredményesen gyűjtő ték a vasat a
szék székérvári fiatalok is

Vasárnap Szék székérvár fiataljai is megnozdultak,
hogy tulajdonképpen addigi vasgyűjtési eredményeiket. A Barók
Léla-uti általános iskola utcáján a város belső részében k. zdték m. g
a gyűjtést. Már az első órákban kitűnt az Agoston-brigád a VI. osz-
tályból. Délig 5 mázsa vasat gyűjtöttek. Az iskola vasárnapi eredménye
22 mázsa vas volt.

A 320-as MTH intézet tanulói nyolc brigáddal járták
a várost. 15 mázsa vasat és fém- szedtek össze. Két brigád a Hipolit
pusztára ment a herautóval, ahol egy több évtizedes elpusztult málmot
szedtek össze. Innen 31 mázsa vasat vittek haza. /MTI/

MÉSZÁROS ÁGI NEMZETKÖZTÁRSASÁGI UTJÁRÓL

i Sr/Szné/ME Li : VI Li

1954. április 12.

Mészáros Ági, a Nemzeti Színház Ioscuth-díjas kiváló
művésze hazatért a cannesi filmfesztiválról. A Magyar Távirati
Iroda munkatársával folytatott beszélgetése során bevezetően moso-
lyogva szólt arról az izgalomról, amely utját megelőzte. Röviddel
elindulása előtt értesítették, hogy hivatalosan vesz részt a fesztivá-
lón. A gyors készülődésért bőségesen kárpótolták azok a kellemesen
eltöltött franciaországi napok, amelyekben része volt.

- A cannesi látogatás megerősítette abban a meggyőződés-
ben, hogy a haladásért dolgozó művészek szerte a világon a békére
vágynak. Lelkesednek minden ország igazi művészeiért és a fesztiválon
részt vett 36 nemzet nagyrészt jószándéku, vagy éppen haladó tenden-
ciájú műveiért. Nagy és elismerő visszhangját hallottam a Szovjetunió
és a népi demokráciák filmjeinek. A "Szkander bég" című szovjet-albán
és a "Barszka-utcaiak" című lengyel film osztálytanul nagy sikert
arított.

- A nyugati filmek közül hadd említsék meg két franciát,
amelyek közül az egyik csak azt erősítette meg, amit eddig is vallot-
tam, hogy a mégannyira kiváló művészek sem tudják értékesé tenni a
sekélyes mondanivalókat. A másik, az "Özönvíz előtt" ugyancsak francia
film nagy csatája a létért és a szabadságért a "Szegény szíriaiak
kronikája" című olasz filmmel együtt a haladást szolgálja.

Itthoni színházi szerepei és a "Simon Menyhért" születése
című film felvétele csak rövid tartózkodást engedélyezett számára
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

27. kiadás

1954. április 12.

18 óra 45 perc

Mészáros Ági. . . folyt./ i Sr/Szné/PE Li VJ Ni

a fesztiválon. Így a Cannesba érkezését követő harmadik napon Párisba folytatta útját, ott részt vett a Francia-Magyar Társaságnak azon az ünnepségén, amelyet hazánk felszabadulásának 9. évfordulója alkalmából rendezett. A többszer személyt befogadó Alhambra Filmszínházban Claude Morgan, a "Défense de la Paix" főszereplőjének üdvözlő szavai után a mozit zsúfolásig megtöltő közönség szeretetteljes ünnepléssel fogadta a magyar művésznőt.

- Milyen élményekkel gazdagodtam? - teszi fel a kérdést Mészáros Ági és megadja rá a feleletet. - Cannesban, a filmek nemzetközi seregszemléjén nagyrészt az embert, a természetet, a valóságos életet ábrázoló filmek kerültek az érdeklődés központjába. Jó volt ott lenni, mert utána még jobban magaménak érzem az igazságot, a henesért küzdőknek a világon mindentől megtalálható hatalmas ereit.

ÚJABB KÜLFÖLDI SZÖVETKEZETI KÜLDÖTTSEGÉK UTAZTAK EL HAZÁNKBÓL

A SZÖVOSZ Ky/B/PE Li VJ Ni

1954. április 12.

A SZÖVOSZ III. országos küldöttgyűlésén részt vett külföldi szervezetek küldöttségének újabb csoportja utazott el hazánkba vasárnap és hétfőn.

Elutazott Edward Drozniak, a Lengyel Szövetkezeti Tanács elnöke, pénzügyminiszterhelyettes és Magdalena Kole-Dembinska, a Parasztönsegély Szövetkezeti Központ alelnöke, Rudolf Blankenburger nemzetgyűlési képviselő, a Német Fogyasztási Szövetkezetek Szövetsége elnökségének tagja és Günther Weyer, a Bad-Schötzei községi fogyasztási szövetkezet elnöke.

Ugyancsak hazautazott Leonello Raffaelli a pisai és Luigi Polano, a sassari fogyasztási szövetkezetek szövetségének elnöke, valamint Mrs. M. Ewan és Mrs. B. Mould, az Angol Szövetkezeti Köszövetség képviselői. /MTI/

7L

B 28. kiadás

1954. április 12.

194 óra 05 perc

TÖBB SEGÍTSÉGET VÁRNÁK A KOHÓ- ÉS GÉPIPARI MINISZTERIUMTÓL
A HÜTŐGÉPGYÁR DOLGOZÓI

i SL/F/PL NL Mr

1954. április 12.

A Hűtőgépgyár termelése öt év alatt hatszorosára növekedett. Annyit ujtottak a dolgozók nagyrészt régi gépeinkre, hogy a megnövekedett követelményeknek is helyt tudtak állni. Egy-
más után hat hónapon keresztül telteljesítették tervüket.

A nyár közeledtével új, nagy feladatokra vállalkozott a Hűtőgépgyár. A mezőgazdaságnak a tej hűtéséhez még több hűtőberendezést, vendéglátóipari vállalatainknak újabb sorozat fagylaltgépgyártást ígérték. Ezt is elhatározták, hogy Magyarországon először - megkezdik a háztartási elektronos hűtőszekrények gyártását. Ezzel az évvel sokszáz szekrény elkészítését vették tervbe.

Mindez csak úgy sikerülhet, ha az eddiginél több segítséget kapnak a kohó- és gépipari minisztériumtól. A hűtőszekrények gyártásához több új gép, sőt új műhelycsarnok is kell, mindenki egyetért azzal is, hogy tervek, rajzok nélkül nem kezdhetik meg a sorozatgyártást. Ezek a feltételek azonban még mindig hiányoznak. A kohó- és gépipari minisztérium felvette ugyan költségvetési tervébe a hűtőszekrény-gyártás gépesítését, a gyár mégsem kapta meg a gépeket - egyszerűen azért, mert a szakértő bizottság még nem tudta véglegesen eldönteni: abszorpciós, vagy kompresszoros megoldással készüljenek-e a hűtőszekrények. Az abszorpciós, tehát a cseppfolyósítással hűtött berendezésnél a gyártási költségek 20-30 százalékkal kisebbek, mint a kompresszorosnál, a felszerelés tartósabb is, hátránya azonban, hogy több energiát fogyaszt. A bizottság, amely 1953 november 23-án alakult, még mindig nem tudta kifejtetni végleges álláspontját, hogy melyik típus gyártása célszerűbb.

A késlekedés legfőbb oka, hogy a minisztérium nem vette figyelembe a szakértő bizottság első javaslatát, amely úgy szól, hogy mind a két típusból gyártani kell egy-egy mintapéldányt. Az üzemgépészeti igazgatóság jó ideig úgy vélekedett, hogy a sokkal gazdaságosabb abszorpciós berendezés töltését ugyanis tudják hazai anyagból előállítani és ezért csak a kompresszoros példányt gyártattatva le. Hamarosan bebizonyozódott azonban a szakértő bizottság véleményének helyessége és öt hónapos késéssel az iparági igazgatóság mégis utasítást adott az abszorpciós hűtőszekrény elkészítésére.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954. április 12.

19 óra 15 perc

/Több segítséget. . . folyt./ i SL/F/PE NL Mr

Amíg ennek a típusnak az első példánya készül, a gyár nem kapha meg a hűtőszekrény gyártásához szükséges gépeket, mert másfajta gépeket kell használni az abszorpciós és más a kompresszoros megoldású berendezések sorozatgyártásánál.

Az alkatrészgyártást május 1-én kellene elkezdni, egyelőre azonban sem a rajz, sem a gép, sem a helyiség nem áll a gyár rendelkezésére. Az új műhelycsarnok építésére másfél millió forintot irányzott elő a kohó- és gépipari minisztérium, az építkezéshez azonban még hozzá sem kezdtek.

Egyéb gyártmányaik sikeres elkészítéséhez is a minisztérium fokozott segítségét kéri a hűtőgépgyáriak. Első negyedéves tervüket azért nem teljesíthették a gyár dolgozói, mert a hűtőkompresszorokhoz szükséges csövek nagyrészt csak március 29-én kapták meg. Így sok volt a kiesett munkaidő, a dolgozók kevesebbet kerestek és elestek a tervteljesítéssel járó prémiumtól is.

Az elmúlt napokban a minisztérium ellátási igazgatósága javított az anyagellátási hibákon. Az áprilisi tervhez teljes egészében kiutalta a gyárnak a csőszükségletet, s most a gyár dolgozóin mulik, hogy a pártkongresszusig első negyedévi adósságukat is letörlesszék. A gyár dolgozóinak be kell látniok: maguknak is segíteniök kell ahhoz, hogy a minisztérium az eddiginél több támogatást tudjon nyújtani. Amíg fel nem frissítik gépparkjukat, használják ki jobban a meglévő szerszámgepeket, hiszen decemberben mindössze 34, januárban 39, februárban 44 százalékos volt a gyárban a gépkihhasználás. Az eredmény márciusban sem volt jobb. Harmadik műszak megszervezésével maga a gyár is . . . tovább növelhetné a kétségtelenül szűk gépkapacitást. A kohó- és gépipari minisztériumnak pedig az a feladata, hogy mielőbb döntsön: milyen kivételben, milyen megoldással készüljenek a háztartási hűtőszekrények. Halász László, a Műszaki Egyetem tanársegéde és Somhegyi László, a Gázművek kísérleti laboratóriumvezetőjének irányításával derekas munkát végez: az a brigád, amely az abszorpciós hűtőszekrény töltőanyagát magyar nyersanya ből igyekszik előállítani. A kísérletek már a befejezéshez közelednek. Ha ezen túl lesznek, a minisztérium késedelem nélkül adja át a gyárnak az új gyártmányhoz szükséges gépeket, a műhelycsarnokot mielőbb építsék fel, hogy ha elkésve is, de megkezdhessék a hűtőszekrények sorozatgyártását és már az idei nyári évadban kaphassanak a háztartások ezekből az értékes berendezésekből. /MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 30. kiadás

1954. április 12.

40 óra 25 perc

IFJUSÁGI GYŰLÉSEK A SPANYOL IFJUSÁG IRÁNTI SZOLIDARITÁS ELŐJÁR

k DICS Bc/PE Mr Ni

1954. április 12.

Április 14-én az üzemek, falvak és tanintézetek ifjusága országszerte gyűléseken fejezi ki harcos együttérzését a békéért és szabadságért harcoló Franco-ellenes spanyol ifjúsággal. A gyűlések előadói a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség vezetői, valamint spanyol munkatársai. A budapesti XIII. kerületi ifjúsági negygyűlés előadója Bruno Bernini, a DICSZ elnöke. /MTI/

SAJTÓÉRTÉKEZLETEN SZÁMOLTAK BE TÁRGYALÁSAIKROL A HAZÁNKBAN TARTÓZKODÓ ANGOL ÜZLETEMBEREK

t KC/Tr/PE VE Ni

1954. április 12.

A közelmúltban angol üzletemberek 22 tagú csoportja érkezett hazánkba, hogy kereskedelmi tárgyalásokat folytasson a magyar külkereskedelmi vállalatok képviselőivel. A csoport tagjai bradfordi, leeds-i, manchesteri, sheffieldi, glasgowi, shropshirei, birminghami, keletangliai és londoni cégek: három elektrotechnikai üzem, egy Diesel-motorgyártó üzem, egy kompresszorgyár, egy általános műszaki cég, egy különleges acélokat előállító gyár, két textilvállalat, két mezőgazdasági termékekkel foglalkozó cég, valamint négy általános kereskedelmi vállalat képviselőiben jöttek Magyarországra egy tanácsadó mérnök kíséretében. A csoport tagjai közül néhányan hasonló tárgyalásokat folytattak több más népi demokratikus országban, ketten pedig részt vettek a legutóbbi moszkvai kereskedelmi tárgyalásokon is.

Az angol vendégek sajtóértekezleten számoltak be tárgyalásaikról és magyarországi tapasztalataikról. Mr. Rufus Quas, a "Newage Engineers Ltd" képviselője nyilatkozatában elmondotta: a csoport tíz napig tartózkodott Magyarországon, a háború óta ez volt az első olyan látogatás, amelyen az angol üzletembereknek ilyen nagyszámú csoportja vett részt.

/Magyarországon

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI ÉIREK

B 31. kiadás

1954. április 12.

10 óra 50 perc

/Sajtóértekezleten. . . 1. folyt./ t KC/Tr/P VB Ni

- A látogatás alalmat adott arra, hogy felujítsuk a külföldi kereskedelemmel foglalkozó angol cégek és a magyar állami külkereskedelmi vállalatok közötti kapcsolatokat, amelyek 1949-ben szakadtak meg a két ország között - mondotta. - Az üzletembereket a Magyar Kereskedelmi Kamara hívta meg Budapestre. Itt tartózkodásuk ideje alatt összekötötetésbe léptünk a magyar kereskedelmi szervezet képviselőivel, akikkel tárgyalásokat folytattunk a magyar szükségleteiről és az Angliába irányuló magyar export lehetőségeiről.

Mr. Rufus Quas a továbbiakban elmondotta, hogy az angol üzletemberek 350.000 font sterling értékben kötötték azonnali megállapodást textiláruval, vegyiárukra, orvosságokra és fémekre. Előrehaladtak azok a tárgyalások is, amelyeket mintegy 450.000 font értékű műszaki áru - elektromos berendezés, Diesel-motorok, kábelek, műszerek, nehéz vegyianyagok, különleges acélok és egyéb fémek 1954 évi vásárlásával kapcsolatban folytattak. Az ezekre az árucikkekre vonatkozó tárgyalásokat a közeljövőben Angliában fejezik be.

- A tárgyalásokon kiviláglott - hangoztatta Mr. Rufus Quas, - hogy ha Magyarország és Anglia között létrejön az árucseréforalmi egyezmény, a kereskedelmi forgalom jelentősen emelkedhet. A csoport tagjai meglepéssel tapasztalták, hogy megfelelő magyar áruszállítványok állnak majd rendelkezésre az egyre növekvő magyar importigények fedezésére. A magyar termékekre tett ajánlatok, amelyeket a csoport kapott, meghaladták az angol termékekre és nyersanyagokra vonatkozó magyar vásárlásokét. Csoportunk nagy érdeklődést tapasztalt a magyar külkereskedelmi szervek részéről további vásárlások iránt. Minden oldalról megnyilvánult az az ószinte kívánság, hogy szélessítsék ki a magyar-angol kereskedelmi kapcsolatokat és a továbbiakban is tegyék lehetővé angol üzletemberek magyarországi látogatását kereskedelmi tárgyalások céljából. A most lezajlott tárgyalások meggyőzték az angol üzletembereket arról, hogy Magyarország fontos felvevő piaca lehet az angol exportcikkeknek.

A sajtó képviselőinek kérdéseire válaszolva Mr. Crosse, a Pörn and Dunwoody Ltd. képviselője hangoztatta, hogy az angol üzletemberek magyarországi tartózkodásuk során igyekeztek átfogó képet szerezni a magyar és angol kereskedelmi kapcsolatokról. Mr. Crosse az első látogatás valamennyiüket meggyőzte arról, hogy a kapcsolatok továbbfejlesztése mindkét ország számára jelentős előnyökkel járhat.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 32. kiadás

1954. április 12.

20 óra 55 perc

/Sajtóértekezleten. . . 2. folyt./ t KC/Tr/PE VE Ni

A jelenleg Londonban folyó hivatalos külkereskedelmi tárgyalások során állapítják majd meg, melyek azok a kereskedelmi cikkek, amelyek szerepelhetnek a két ország árucseretorgalmában. Ezek a tárgyalások nagy érdeklődést keltenek az angol üzletemberek körében.

Mr. Crose beszámolt arról is, hogy az angol vendégek magyarországi tartózkodásuk során megtekintették Sztálinvárost, a magyar ipar új városát. Az itt látottak valamennyiükre mély benyomást gyakoroltak. A csoport tagjai közül többen már jártak Magyarországon a háború előtt s most nagy elismeréssel nyilatkoztak a magyar népgazdaság gyorsütemű fejlődéséről, a magyar ipar eredményeiről, örömmel tapasztalták látogatásaik során, hogy a magyar nép élete vidámabb, szebb lett. A vendégek több alkalommal látogattak el hangversenyekre, és az Állami Operaház előadásaira, amelyek szintén megnyerték tetszésüket.

A sajtóértekezlet végén Mr. Rufus Quas megleghangú köszönetet mondott a Magyar Kereskedelmi Kamarának és a magyar külkereskedelmi vállalatoknak a baráti vendéglátásért, s azért a községért, amellyel lehetővé tették az angol üzletemberek magyarországi látogatását és tárgyalásaik során a legnagyobb előzékenységgel segítették őket munkájukban. Az angol üzletemberek magyarországi tárgyalásai, s a létrejött megállapodások lépést jelentenek a kelet-nyugat közötti kereskedelmi kapcsolatok kiépítéséhez vezető úton.

- E kapcsolatok kiszélesítése a mi célunk is - mondotta, majd hangsúlyozta, hogy a két ország közötti baráti kapcsolatok továbbfejlesztésében jelentős feladatok várnak a kultúra és a sport képviselőire is. /MTI/

A PÉCSI RÁDIÓ VIDÁM MŰSORA A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN

vid PE Li VE Ni

1954. április 12.

A pécsi rádió hétfőn a pécsi Nemzeti Színházban "Nézzé meg az ember" címmel vidám előadást remélt. A vidám jelenetekből, tréfákból, zenszámokból összeállított előadásban a pécsi rádió "Gong"-énekegyüttese, valamint a pécsi Nemzeti Színház számos tagja, köztük Szabó Samu Roscuth-díjas színművész is szerepelt. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍRER

B 33. kiadás

1954. április 12.

21 óra — perc

FŐVÁROSI MŰVÉSZEK VIDÁM LINDKES, ZLINS ESTJE A BÉKÉSCSABAI VÁROSI SZÍNHÁZBAN

VIÓ PE LI VR NI

1954. április 12.

A békés csabai Városi Színházban hétfőn este vidám műsorral szórakoztatta a város dolgozóit az Országos Filharmónia fővárosi művészbrigádja. A hangulatos előadás "Lári-fári" címmel újszerű rendezésben, tarka csolrot mutatott be az operettirodalom legszebb alkotásaiból. Gördülékeny összekötő szöveg és tréfás szippadi cselekmény keretében foglalták össze a Csárdáskirálynő, Leányvásár, Vig özvegy, és több más operett legszebb dallamait. Orsz Julia Kossuth-díjas, Angyal Nagy Gyula, Raskó Mária, Fehér Pál, az Állami Operaház tagjai és több más neves művész megérdemelt sikert aratott a szép melódiák kitűnő tolmácsolásával. /MTI/

A MEGYÉK, VÁROSOK VAS- ÉS FÉMGYŰJTÉSI VERSÉNJE

I VE/tot/PE VE

1954. április 12.

A MLH Tröszt hétfő esti jelentése szerint a megyék vasgyűjtési versenyében továbbra is Baranya halad az élen, második Pest megye, amelynek eredményét azonban erősen megközelíti Fejér és Borsod. Az utolsó három helyen a vasgyűjtésben jelenleg Budapest, valamint Nógrád és Bács megye áll.

A fémgűjtési versenyben Nógrád megye az első. Második Bács megye. Mindkét megye példát mutat a fémgűjtésben, ugyanakkor a vasgyűjtési versenyben hatul kullog. Fejér megye mind a vas-, mind a fémgűjtési versenyben a harmadik helyen áll. Budapest a fémgűjtésben is a sereghajtók közé tartozik, után már csak Békés és Pest megye következnek. Az utóbbi megyében a fémgűjtés még alig indult meg.

A megyei összehasonlításból kiemelt városok közül a vasgyűjtésben Sztálinváros, Komló és Vác foglalja el az első három helyet, míg a fémgűjtésben Esztergom az első, utána pedig ugyancsak Vác és Sztálinváros következnek. A lista végén a vasgyűjtésben Makó, Balassagyarmat és Székesfehérvár, fémgűjtésben ugyancsak Makó, valamint Orosháza és Balassagyarmat áll. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 34. kiadás

1954. április 12.

21 óra 40 perc

OFFENBACH MESÉI A FŐVÁROSI OPERETT SZÍNHÁZBAN

t Tom/tot/PE VB Ni

1954. április 12.

Hétfőn este a Fővárosi Operettszínházban Offenbach meséi keltek életre a Műsorközpont új típusú, nagy zenei terebélyes műsora keretében. Lőránt György rendező Offenbach összes műveiből kiemelte és egységes keretbe foglalta a legszebb gyöngyszemeket. A "Szép Heléna", "Orfeusz a pokolban", "Genolsteini nagyhercegnő", "Hoffmann meséi", "Fortunio dala", "Eljegyzés L'mpafénynél" és "A férj kopogtat" című művek részleteit egységes keretben, kronológikus sorrendben, diszlettel és jelmezben szcenírozva mutatták be. Összekötő szöveget Gál György Sándor írta, ő konferálta a műsor "komolyabb" részét, Felski Kamill Kossuth-díjas érdemes művész pedig, mint Offenbach konferálta a vidámabb részeket. Offenbach örökszép melódiáit élvonalbeli művészek tolmácsolták: Losonczy György, Neményi Lili, Németh Marika, Gencsi Sári, Keleti László, Kúrti Eta, Szabó Miklós, Ráthonyi Róbert, Fekete Pál, Antal Livia, Hódosy Judit és Thury Eva. A MÁV szimfonikusok zenekarát Bogány László vezényelte.

Az új zenei terebélyes műsorból ezután minden hétfőn bemutatják a Fővárosi Operettszínházban. /MTI/

7

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 35. kiadás

1954. április 12.

22 óra 10 perc

ÍDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

A Meteorológiai Intézet jelenti április 12-én,
hétfőn este 21 órakor:

A hideg idő tovább tart

Az északnyugati széllel áramló hideg levegő folytatta előnyomulását a Balkánon át Olaszország déli része felé, így a mai napon még azon a területen is alig emelkedett 10-13 fokig nap közben a hőmérséklet.

Hazánkban gyors felhőátvonulások voltak, amelyből néhány helyen futó eső, vagy futó havazás észleltek. Az esti órákig beérkezett jelentések szerint csak Galyatetőn érte el a csapadék mennyisége a 2 mm-t. Nap közben a hőmérséklet 7-10, Baján 11 fokig emelkedett. Budapesten hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 4 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, erősen emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, néhány helyen futó eső, vagy futó havazás, nérsékelte északnyugati-északi szél, A hideg idő tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek kedd reggel 0 - minusz 3, délben keleten 8-11, m ahol 10-13 fok között.

A Duna vizállása hétfőn reggel Budapestnél 362 cm. /MTI/

V é g e